«УТВЕРЖДАЮ»
Директор ГБУК АО
«Астраханская областная научная библиотека
им. Н.К. Крупской»
_____ Ганина С.Г.
«_20_» _____04_____ 2021 г.

Экспертное заключение по результатам проведения экспертизы книжного памятника

«_20_» _04_ 2021 г. № _43_

1. Экспертный совет по книжным памятникам ГБУК АО «Астраханская областная научная библиотека им. Н.К. Крупской» созданный приказом от 05.03.2020 № 22, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявок на отнесение к книжным памятникам от 02.04.2021 №1 документ:

№ п/п	Шифр	Инв. номер	Полное библиографическое или археографическое описание
1.	8 (с) / В-19	31419	Васильев А. В. Образцы киргизской народной словесности. Вып. 1 : Киргизские сказки / А. В. Васильев. – Оренбург: Типо-лит. Б. А. Бреслина, 1898. – [6], 89, [1] с. Объем экземпляра: [6], 89, [1] с. Экземпляр полный. Размер книжного блока: 23,5 х 16,0 х 0,4 см.

2. Место хранения документа:
Отдел редких книг и книжных памятников ГБУК АО «Астраханская областная научная библиотека им. Н. К. Крупской»
(полное название отдела)

3. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам: на основании социально-ценностного критерия:

- экземпляры изданий, представляющих важные этапы истории национальной книги (первых и/или ранних изданий с учетом исторической смены графической основы алфавита/шрифта (арабского, еврейского, кириллического, латинского, монгольского, международного фонетического алфавита);
- экземпляры первых и/или прижизненных изданий основных произведений выдающихся авторов; первых изданий основных произведений классиков национальной литературы, переводов классиков русской и мировой литературы на национальные языки (Приказ Министерства культуры Российской Федерации от 03.05.2011 N 429 «Об утверждении порядков отнесения документов к книжным памятникам, регистрации книжных памятников, ведения реестра книжных памятников»).

Издание Васильева А. В. «Образцы киргизской народной словесности» представляет собой сборник сказок киргизского (казахского) народа.

Следует отметить, что во времена царской России вплоть до 1925 года нынешних казахов называли киргиз-кайсаками или киргизами. Современная форма этнонима «казах»

была установлена в феврале 1936 года незадолго до преобразования Казакской (с 5 февраля 1936 года Казахской) АССР в Казахскую ССР в декабре 1936 года.

Книга была напечатана в 1898 году в оренбургской типо-литографии унтер-офицера, мещанина, казначея еврейского молитвенного дома Берка (Бориса) Абрамовича Бреслина (1835 г. р.), существовавшей с 1878 года и до революции. Типограф выпускал книги на русском, татарском и казахском языках, напечатанных русифицированным и арабским шрифтами. Здесь в дальнейшем была напечатана, в частности, первая «большая» челябинская газета «Голос Приуралья».

Автор книги Александр Васильевич Васильев (1861–1943) – тюрколог, собиратель казахской устной словесности, миссионер, преподаватель духовной семинарии Оренбурга. В 1889–1894 годах работал инспектором народных школ Тургайской области, с 1894 года советником Тургайского областного управления в Оренбурге. Занимал должность редактора в «Тургайской газете». Являлся автором учебников русского языка для казахских школ.

Данный труд является ценнейшим вкладом автора в сокровищницу материалов по киргизскому (казахскому) фольклору. Помимо основного содержания, автором в многочисленных сносках даются дополнительные пояснения и перевод к некоторым словам и явлениям, предметам быта, традициям, элементам обрядовой жизни, мифологическим героям, а также указывается местность и фамилия респондента, где была записана та или иная сказка.

В сборнике А. В. Васильева текст набран в два столбца: параллельно на киргизском буквами кириллицы и русском языках. *«Подобная запись в настоящее время, с появлением среди киргизов контингента лиц, получивших русское образование, значительно облегчается, а с применением к киргизскому языку русской транскрипции делается более доступной и правильной...»* и даёт возможность *«точно отметить все фонетические особенности этого языка»*. А. В. Васильев был учеником видного отечественного востоковеда, педагога-миссионера Н. И. Ильминского (1822–1891), и занимался совершенствованием казахского алфавита на основе кириллицы, разработанного Ильминским и казахским просветителем Ибраем Алтынсарином (1841–1889). Следует отметить, в то время это были первые попытки использования кириллического алфавита в отношении киргизской письменности. Ведь как известно, официальному закреплению и внедрению нового алфавита на основе кириллицы предшествовало не одно десятилетие. В 1929 года Президиум Центрального исполнительного комитета СССР и Совета народных комиссаров СССР принял постановление о внедрении «Единого тюркского алфавита» на основе латиницы. Письменность на основе латинского алфавита использовалась с 1929 года по 1940 год, затем случился переход на кириллицу. 13 ноября 1940 года был принят Закон «О переводе казахского языка с латинского алфавита на алфавит на основе русской графики».

Поскольку целью библиотеки с самого начала её существования являлось наполнение фонда изданиями, всесторонне освещающими историю Астраханского края и сопредельных регионов и государств, то экземпляр книги А. В. Васильева, полностью отвечающей задачам комплектования библиотечных фондов, был приобретен в 1899, на следующий год после выхода книги в свет.

При проведении экспертизы использовались следующие методы: библиографический, книговедческий, источниковедческий.

При проведении экспертизы использовалась следующая литература:

1. Липаков Е. В. Васильев Александр Васильевич // Православная энциклопедия. – М., 2004. – Т. VII. – С. 230.

2. Биобиблиографический словарь отечественных тюркологов: Дооктябрьский период. – 2-е изд., перераб. – М.: Наука, 1989. – 298,[1] с. [См. с. 58-59]
3. Записки Восточного Отделения Императорского Русского Археологического Общества. Т. 11, вып. 1-4. – СПб.: Тип. Императорской Академии Наук, 1899. – 420 с., 17 табл., 3 портр. [См. с. 360–361]
4. Тугай Т. И. Представители Оренбургской губернской администрации и краеведческих обществ в изучении Казахстана и Средней Азии (вторая половина XIX – нач. XX вв.) // Вестник Оренбургского государственного университета. – 2012. – № 5 (141). – С. 176-182.

4. Выводы:

4.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 ФЗ №78-ФЗ «О библиотечном деле»: **Да**

4.2. Рекомендован ли документ, отнесенный к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: **Да**

Председатель Экспертного совета:

_____ / Ганина С. Г.
(подпись) *(расшифровка)*

Члены Экспертного совета:

_____ / Белявцев С.В.
(подпись) *(расшифровка)*

_____ / Бигалиева А. Г.
(подпись) *(расшифровка)*

_____ / Долматова Е. Н.
(подпись) *(расшифровка)*

_____ / Зинатулина Н. Ш.
(подпись) *(расшифровка)*

_____ /Котельникова О. И.
(подпись) *(расшифровка)*

_____ / Маломётова З. А.
(подпись) *(расшифровка)*

_____ / Марисова Н. Д.
(подпись) *(расшифровка)*